

项目名称	米家扫地机器人 S40C 美规
版本号	V1.0
设计时间	2024/12/27
物料名称	米家扫地机器人 S40C 美规说明书
设计师	唐庆
审核	赵磊 / 谭新
料号	
材质工艺要求	封面：105G 金东太空梭哑粉，K100，单面过哑油，4PP 内文：68G 晨明云镜，K100，骑钉，24pp
颜色及专色	K100
尺寸要求	成型尺寸：210x139mm
变更原因	



Xiaomi Robot Vacuum S40C User Manual · 01

Xiaomi ロボット掃除機 S40C 取扱説明書 · 09

Manual del usuario del Robot Aspirador Xiaomi S40C · 17



Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum while it is stationary or moving.
- To avoid potential danger, keep yourself, your pets, and people away from the robot vacuum when it is running.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the charger or battery becomes damaged, it must be replaced with a genuine component purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- If the pins of the plug parts are damaged, the plug-in power supply shall be scrapped.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level, such as a loft, open balcony, or on top of furniture, unless a protective barrier is present.
- Do not install, charge, or use the robot vacuum outdoors, in a bathroom, or around a pool.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C.
- Do not place the robot vacuum upside down for a long period of time.
- Do not use the protective cover of the laser sensor or the top cover or bumper of the robot vacuum as a handle to move the robot vacuum.
- Pick up any cables from the floor before using the robot vacuum to prevent it from dragging them while cleaning.
- Pick up any fragile or loose items from the floor, such as vases or plastic bags, to prevent the robot vacuum from being obstructed or bumping into them and causing damage.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not allow the robot vacuum to pick up hard or sharp objects.
- Make sure the robot vacuum is turned off and the power supply is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not wipe the robot vacuum or the charging dock with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, dry them thoroughly before installing them for use.
- The vacuum cleaner should be powered off and kept in its original packaging during transport.
- Only use this product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Batteries and Charging

- WARNING:** Do not use any third-party battery, charging dock.
- Use only with BLJ15WJ200060P-U supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- If the robot vacuum will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- No action needed from users to shift the charging dock between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- Do not charge non-rechargeable batteries.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

- CLASS 1 LASER PRODUCT
- CONSUMER LASER PRODUCT
- EN 50689:2021

Environmental Notice

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Steps to Remove the Battery:

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

- Keep the robot vacuum away from the charging dock and run it until its battery is depleted.
- Turn off the robot vacuum, use a tool to remove the screws on the battery pack's cover at the bottom, and then take off the cover.
- Press down on the clips and pull out the battery pack's connector to take out the battery pack.



For indoor use only



Before use, read the instructions

Regulatory Compliance Information



EU Declaration of Conformity

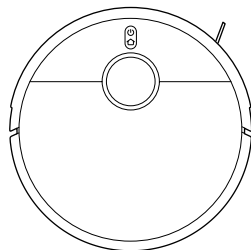
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type E101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide



WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Product Overview

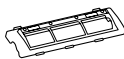


Robot Vacuum

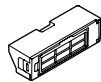
Pre-installed Accessories



Brush

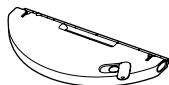


Brush Cover



Dust Compartment

Other Accessories



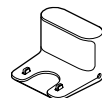
Mop Pad and Water Tank Assembly
(with mounted mop pad)



Side Brush



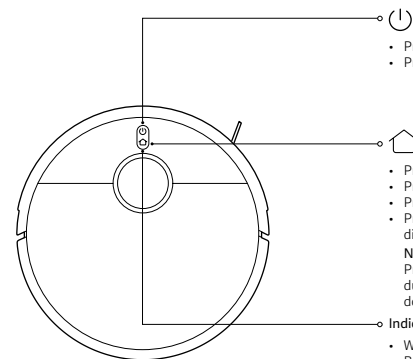
Power Supply



Charging Dock

Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Robot Vacuum



- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to clean/pause while turned on



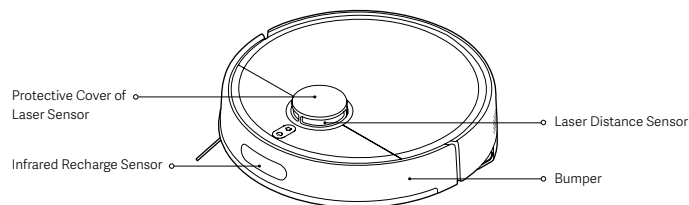
- Press to pause while running
- Press to start docking when it is paused
- Press to stop docking when it returns to dock
- Press and hold for 3 seconds to enable or disable the child lock

Note:

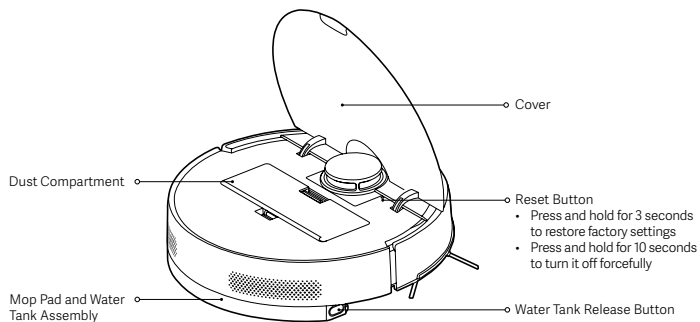
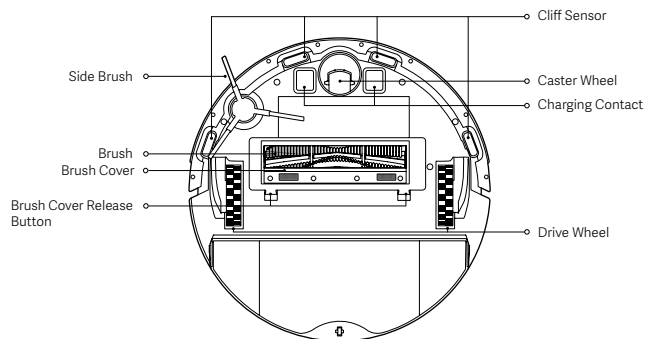
Press any button on the robot vacuum to pause during operation or returning to the charging dock.

Indicator

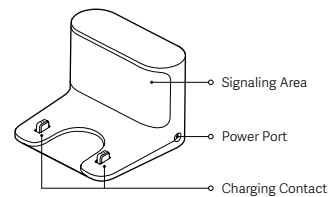
- White: Working normally
- Breathing white: In charging (medium/high battery level)
- Blinking white: Positioning/Returning to the charging dock
- Yellow: Wi-Fi disconnected
- Blinking yellow: Running (low battery)/Awaiting connection/Robot vacuum error
- Breathing yellow: In charging (low battery level)
- Blinking blue: Connecting to Wi-Fi/Updating
- Blue: Wi-Fi connected
- Off: Shutdown/In sleep



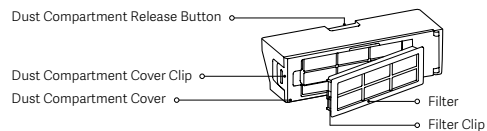
Product Overview



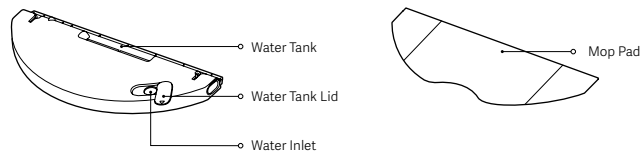
Charging Dock



Dust Compartment



Mop Pad and Water Tank Assembly



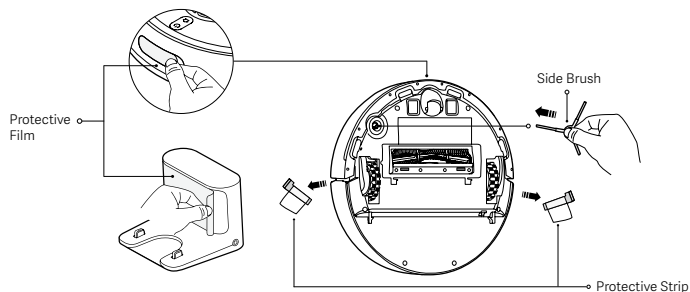
Before Use

Removing Protective Coverings

Before using the robot vacuum, remove the protective strips from both sides of the robot vacuum and the protective film from the signaling area of the charging dock.

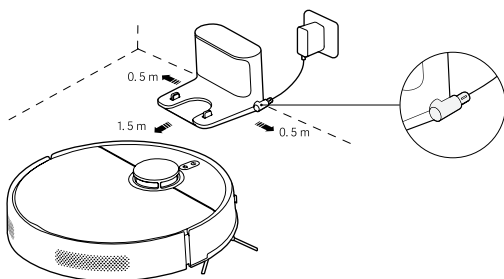
Installing the Side Brush

Install the side brush onto the clip on the bottom of the robot vacuum.



Charging the Robot Vacuum

- Place the charging dock near an electrical outlet in an area with good signal coverage. Then connect the charging dock to power.
- Place the robot vacuum on the charging dock and make sure their charging contacts are aligned. The robot vacuum will automatically turn on and charge. It cannot be turned off while charging.



Cautions:

- Do not expose the charging dock to direct sunlight.
- Do not place any objects within 0.5 meters on either side of the charging dock and 1.5 meters in front of it.
- To ensure the battery's optimal performance, fully charge the battery for the first time before use.

How to Use

Connecting with the Xiaomi Home App

This product works with the Xiaomi Home app. Control your device with Xiaomi Home app. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it. Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.



C6355231

Notes:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi networks are supported.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

Resetting the Wi-Fi

Make sure the robot vacuum is turned on, and simultaneously press and hold the buttons  and  for 7 seconds. When you hear a voice message, the robot vacuum is waiting for the network connection and the Wi-Fi is reset successfully.

Restoring Factory Settings

Press and hold the reset button for 3 seconds. Then, the robot vacuum restarts, and the factory settings are restored successfully.

Quick Mapping

- After the robot vacuum connects to the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot vacuum will start mapping without cleaning.
- Once it has returned to the charging dock, the mapping process is completed and the map is saved automatically.

Preparation before mapping

- Ensure the robot vacuum has been fully charged and starts from the charging dock.
- Open the doors to your rooms, organize the scattered items on the floor, and clear any objects that may affect the operation of the robot vacuum to ensure accurate mapping.
- It is recommended to block areas unsuitable for the robot vacuum, such as places where it may get stuck or be scraped.

Settings after mapping

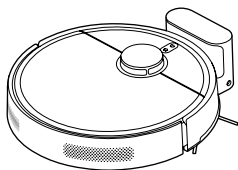
- It is recommended to set up virtual walls or restricted areas in places with long-hair or fringe carpets, or other places where the robot vacuum may get stuck or be scraped.
- Set up virtual walls or restricted areas to exclude carpeted areas before mopping to prevent the carpet from getting wet.

How to Use

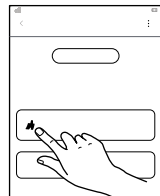
Starting Vacuuming

Press the button  on the robot vacuum or tap  in the app to start cleaning. The robot vacuum will automatically return to the charging dock to charge once the cleaning is completed.

Method 1: Press the button  on the robot vacuum.



Method 2: Tap  in the app.

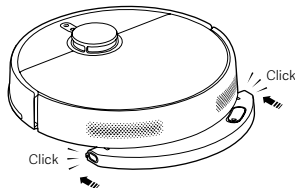
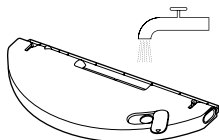


Notes:

- Make sure the robot vacuum starts cleaning from the charging dock. Do not move the charging dock or the robot vacuum during cleaning.
- When using the robot vacuum for the first time, it is recommended to follow the robot vacuum throughout the whole process to remove the items that may affect its work.
- If the robot vacuum may get stuck or scratch the surface of furniture in some areas, you can set restricted areas in the app to prevent the robot vacuum from entering these areas.

Starting Vacuuming & Mopping (Installing the mop pad and water tank assembly is required)

1. Open the water tank lid, fill the water tank with tap water, and close the cover.
2. Install the mop pad and water tank assembly in the direction shown in the figure. It is installed properly when you hear a "click" sound.

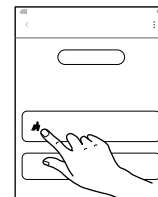
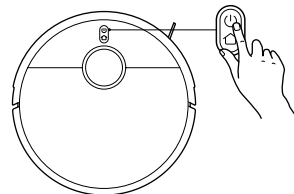


Cautions:

- Do not add liquids such as hot water, detergent, or disinfectant into the water tank to prevent damaging the robot vacuum.
- The functions of the robot vacuum are tested before leaving the factory, so there may be some water residues in it. This is normal.

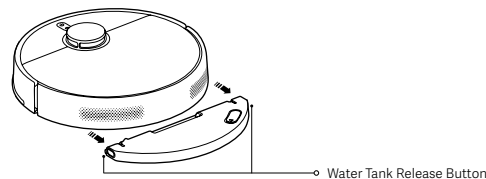
3. Press the button  on the robot vacuum or tap  in the app to start vacuuming and mopping.

Caution: Before mopping, set up virtual walls or restricted areas via the app for the carpeted areas.



4. When the robot vacuum finishes a task and returns to the charging dock, press the water tank release buttons to remove the mop pad and water tank assembly, and then clean the mop pad promptly.

Note: If the robot vacuum will not be used for an extended period, remove the mop pad and water tank assembly and empty it to prevent odor and mildew.



Pausing

When the robot vacuum is running, press any button to pause. Press the button  to resume cleaning.

Note: The robot vacuum will enter sleep mode after being paused or on standby for 10 minutes. Press any button to wake it up.

Adding Water or Cleaning the Mop Pad

When the robot vacuum is working, you can pause it to refill water or clean the mop pad if needed. Then, reinstall the mop pad and water tank assembly, and press the button  to resume the task.

Docking

During its working, press the button  to pause the robot vacuum, and press the button again to start docking. When the robot vacuum is in standby mode and not connected to the charging dock, press the button  to start docking.

When a task is completed or its battery is low, the robot vacuum automatically returns to the dock to charge.

Note: Please refer to the app for more functions. Details of each function are subject to the app.

Care & Maintenance

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Side Brush	Every 2 weeks	3–6 months
Brush	Weekly	6–12 months
Filter	Weekly	3–6 months
Brush Cover	/	3–6 months (or upon wear)
Mop Pad	After each use	3–6 months (or upon wear)

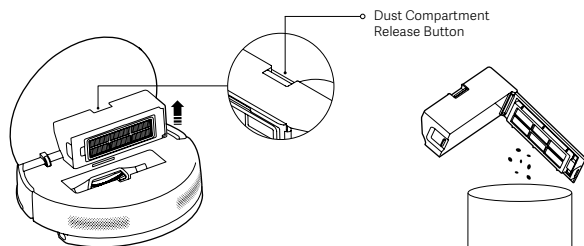
Notes:

- Replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
- Clean and maintain the relevant parts only when the robot vacuum is turned off.

Emptying the Dust Compartment

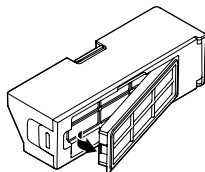
- Open the cover of the robot vacuum, and press the dust compartment release button to remove the dust compartment upward from the robot vacuum.
- Open the dust compartment cover and empty the debris.

Note: Regularly clean the filter to prevent it from becoming clogged.



Cleaning the Dust Compartment and Filter

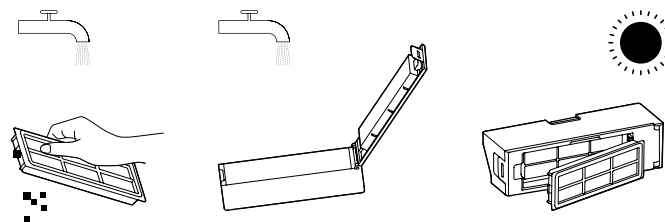
- Release the filter clip to open the filter and remove it.



- Rinse the filter and gently tap its edge repeatedly to remove any dirt until it is clean.
- Open the dust compartment cover, fill the dust compartment with clean water, and clean the dust compartment.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before reinstalling them for use.

Notes:

- Do not attempt to clean the filter with a hard object, such as a brush or your fingers.
- Only use clean water to clean the dust compartment and the filter. Do not use detergent.
- Dry the dust compartment and the filter thoroughly before use.

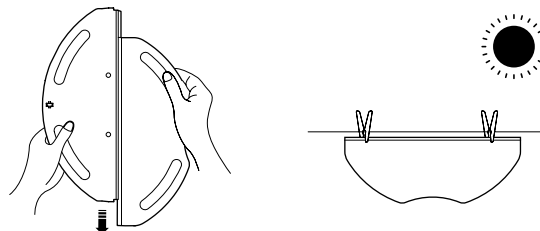


Cleaning the Mop Pad

Remove the mop pad by peeling off the velcro straps, then clean it and dry it thoroughly.

Notes:

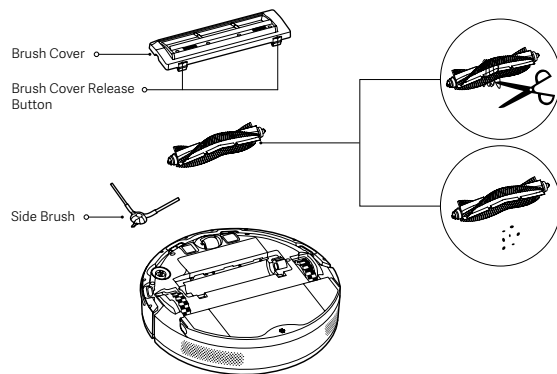
- Make sure the mop pad is clean before use, as the mopping performance may be affected if the mop pad becomes too dirty.
- For the best cleaning results, it is recommended to replace the mop pad every 3–6 months.



Care & Maintenance

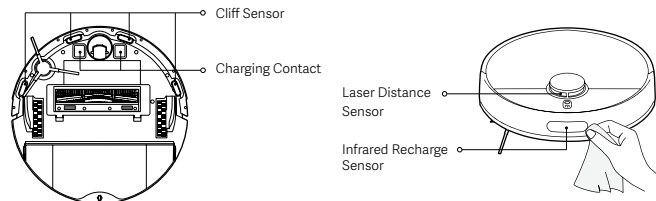
Cleaning the Side Brush and Brush

1. Pull out the side brush upwards.
2. Press the brush cover release buttons to remove the brush cover and take out the brush.
3. Clean the side brush and the brush.
4. After cleaning, reinstall the brush, brush cover, and side brush in order.



Cleaning Sensors and Charging Contacts

Clean all sensors and charging contacts with a soft cloth every 3 months.



Common Issues

Issue	Possible Cause and Solution
	Check whether the Wi-Fi password is correct.
	The robot vacuum does not support the 5 GHz network frequency band, please connect it to a 2.4 GHz network.
The robot vacuum cannot connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot vacuum is in an area with good Wi-Fi coverage.
	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Xiaomi Home app, then try reconnecting.
	The battery level is depleted. Please fully charge the robot vacuum before use.
The robot vacuum cannot be turned on.	The ambient temperature is too low or too high. Please use the robot vacuum at an ambient temperature between 0°C and 40°C.
The robot vacuum does not start cleaning.	The battery level is low. Fully charge the robot vacuum and try again.
	The robot vacuum is in DND mode. Make sure it is not in DND mode which will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
The robot vacuum does not resume cleanup.	The robot vacuum is manually returned to the charging dock. Moving it to the charging dock manually, pressing the button (U) on the robot vacuum, or tapping in the app will prevent the robot vacuum from resuming cleanup.
	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area.
The robot vacuum does not return to the charging dock.	The robot vacuum is too far away from the charging dock. Move it closer to the charging dock and try again.
	Make sure there is enough space around the charging dock; otherwise, the robot vacuum cannot dock onto it for charging.
The robot vacuum does not charge.	Make sure there is no dust or any other obstructions on the surface of the charging contacts.
	Turn off the robot vacuum and then restart it.
The robot vacuum behaves abnormally.	The robot vacuum cannot perform a scheduled cleanup if it is disconnected from the network. Please make sure the robot vacuum is connected to the network.
	Make sure the robot vacuum is not set to DND mode. The DND mode will prevent the robot vacuum from performing scheduled cleanups.
The robot vacuum does not perform scheduled cleanups.	Make sure the robot vacuum is connected to the network and stays within Wi-Fi coverage at all times.
The robot vacuum keeps going offline.	Turn off the robot vacuum and check whether the brush, side brush, or drive wheel is entangled with foreign objects. If so, remove foreign objects.
The robot vacuum makes strange noises while cleaning.	The dust compartment is full. Clean it and try again.
	The filter is blocked. Clean it and try again.
The robot vacuum no longer cleans efficiently or leaves dust behind.	A foreign object has been caught in the brush. Clean it and try again.

Troubleshooting

When the robot vacuum malfunctions, it may issue voice prompts. Please refer to the information below for timely resolution.

Voice Prompt	Solution
Water tank removed, please reinstall it and try again.	Check and install in place.
Please install the dust compartment.	Check and install in place.
The robot vacuum is tilted, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum on a level surface and restart it.
Please move the robot vacuum to the charging dock.	Please return the robot vacuum to the charging dock.
The cleaning path is blocked, please clear the surrounding obstacles..	Remove any obstacles around the robot vacuum and restart.
Laser sensor error, please check and clean.	Remove any obstacles or foreign objects and restart.
The robot vacuum is suspended, please move it to a new location to start.	Reposition the robot vacuum and restart.
	Wipe the cliff sensors clean.
Bumper error, please check if the bumper can rebound properly.	Please remove any foreign objects. If no foreign objects are found, reposition it and restart.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum S40C			
Name	Robotic Vacuum Cleaner	Model	E101
Rated Voltage	14.4 V $\approx$	Rated Power	55 W
Charging Voltage	20 V $\approx$	Item Dimensions	340 × 340 × 97 mm
Li-ion Battery	2400 mAh (rated capacity) 2600 mAh (nominal capacity)	Net Weight	3.82 kg
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz	Maximum Output Power<20 dBm	
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz, Bluetooth 4.2		
Charging Dock			
Model	E101CDZ	Rated Input	20 V $\approx$ 0.6 A
Rated Output	20 V $\approx$ 0.6 A	Item Dimensions	130 × 121 × 95 mm
Power Supply			
Manufacturer	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Model	BLJ15WJ200060P-U	Rated Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	20 V $\approx$ 0.6 A 12.0 W		

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

安全上の注意

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。

使用上の注意

- 本製品は、家庭環境での床の清掃にのみ使用できます。屋外、床以外の場所、または商業施設または工業施設では使用しないでください。
- 本機器は、使用に伴う危険性を理解した上で、安全な使用方法について監督または指導できる方のもとであれば、8歳以上のお子様や、身体・感覚または精神的障害がある方、及び本機器の使用経験や知識がない方にもご利用いただけます。お子様を本製品で遊ばせないようにしてください。お子様による清掃またはメンテナンス作業は、必ず誰かの監督のもとで行うようにしてください。
- ロボット掃除機が停止中または移動しているときに、ロボット掃除機の上に子供やペットを乗せたり、物を置いたりしないでください。
- 危険を避けるため、ロボット掃除機が稼働中は、ロボット掃除機に近づかず、ペットや他の人々もロボット掃除機に近づけないでください。
- 本製品のバッテリーは、専門の技術者のみ交換可能です。
- 本製品は、付属の電源装置以外を接続して使用しないでください。
- 充電器やリチウムバッテリーに異常が見られる場合は、製造元やメンテナンス部門から専用の交換部品を購入して交換してください。
- プラグ部分のピンが破損した場合、ACアダプタを使わずに廃棄してください。
- 保護棚がない場合、ロフト、オープンバルコニー、または家具の上など、床から離れた場所でロボット掃除機を使用しないでください。
- ロボット掃除機を屋外、浴室、プール周辺で設置、充電、使用しないでください。
- 周囲温度が40℃以上または0℃以下の環境では、ロボット掃除機を使用しないでください。
- ロボット掃除機を逆さまにした状態で長時間放置しないでください。
- レーザーセンサーの保護カバーやロボット掃除機の天板、バンパーなどをハンドルとして使用しないでください。
- 床の上にケーブルがあると、掃除中に引きずってしまうので、ロボット掃除機を使用する前に床からケーブルを持ち上げてください。
- ロボット掃除機が邪魔になったり、ぶつかって損傷を与えたりしないように、花瓶やビニール袋などの壊れやすい物や緩んでいる物を床から持ち上げてください。
- ロボット掃除機を使用して燃焼物を掃除しないでください。
- ロボット掃除機で硬いものや鋭利なものを吸い上げないでください。
- 掃除やメンテナンスを行う前に、ロボット掃除機の電源がオフになっている、ACアダプタが抜かれていることを確認してください。
- ロボット掃除機や充電ステーションを濡れた布で拭いたり、何らかの液体で洗ったりしないでください。洗浄可能な部品を洗浄した後は、使用前に十分に乾燥させてから取り付けてください。
- 本掃除機の輸送時には、電源を切った状態で製品が入っている元箱に入れてください。
- この製品は、必ず取扱説明書の指示に従って使用してください。本製品の不適切な使用に起因する損失または損害については、お客様の責任となります。

バッテリーおよび充電

- 警告： サードパーティのバッテリー、充電ステーションは使用しないでください。
- BLJ15WJ200060P-U ACアダプタでのみ使用してください。
- バッテリーや充電ステーションを自分で分解、修理、改造しないでください。
- 充電ステーションを熱源の近くに置かないでください。
- 濡れた布や濡れた手でステーションの充電端子を拭いたりクリーニングしたりしないでください。
- 取り外したバッテリーは、専門のリサイクル施設に持ち込んで適切に処分してください。
- ロボット掃除機を長期間使用しない場合は、完全に充電してから電源を切り、涼しく乾燥した場所に保管してください。バッテリーの過放電を避けるために、少なくとも3か月に1回はロボット掃除機を充電してください。
- 充電ステーションの50 Hzと60 Hzの切り替えに お客様による操作は不要です。本製品は50 Hzと60 Hzの両方に自動的に対応します。
- 充電式でない電池は使用しないでください。

レーザーに関する安全情報

本製品のレーザーセンサーは、クラス1 レーザー製品に関する IEC 60825-1:2014 および EN 60825-1:2014/A11:2021 規格を満たしています。使用中にレーザー放射が直接目に入らないようにしてください。

- クラス1 レーザー製品
- 消費者向けレーザー製品
- EN 50689:2021

使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

リチウムイオン電池リサイクルにご協力を



Li-ion 20

本製品に使用しているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。不要になったリチウムイオン電池は、家庭ごみとして廃棄しないで、排出協力店へお持ちください。その場合、ショートの実害がありますので、端子部をテープ等で絶縁してください。排出協力店の詳細は、一般社団法人 J B R C のホームページをご参照ください。
<https://www.jbrcc.com/>

電池の取り外しかた

以下の方法は本製品を廃棄するための方法です。修理等の方法ではありません。

バッテリーを取り外す手順：

以下の使用法はロボット掃除機の廃棄のみを対象としており、通常の操作には適用されません：

- ロボット掃除機を充電ステーションから離れた場所に置き、バッテリーが切れるまで運転してください。
- ロボット掃除機の電源を切り、底面のバッテリーパックカバーのネジを工具で外し、カバーを取り外します。
- クリップ部分を押さえながらバッテリーパックのコネクタを引き抜いてバッテリーパックを取り出します。

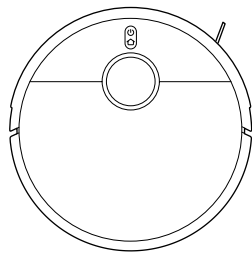


屋内でのみ使用してください



ご使用前に、説明書をお読みください

製品紹介

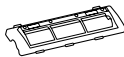


ロボット掃除機

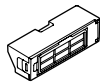
事前に取り付け済みの付属品



ブラシ



ブラシカバー



ダストボックス

その他の付属品



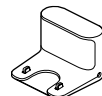
モップパッドとウォーター
タンクのアセンブリ
(モップパッド取付済み)



サイドブラシ

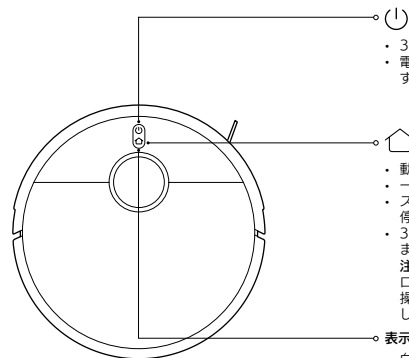


AC アダプタ



充電ステーション

ロボット掃除機

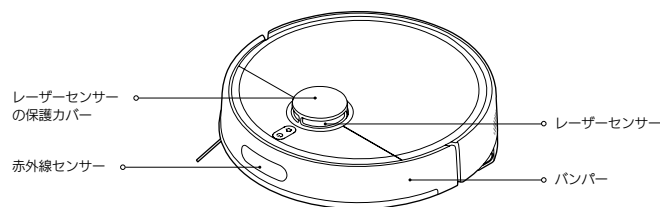


- ・ 3 秒間長押しするとオンまたはオフになります
- ・ 電源を入れた状態で、クリーニング / 一時停止するには、ボタンを押します

- ・ 動作中に押すと一時停止します
 - ・ 一時停止中に押すとドッキングが開始されます
 - ・ ステーションに戻るときに押すとドッキングが停止します
 - ・ 3 秒間長押しすると、チャイルドロックを有効または無効にします
- 注意：**
ロボット掃除機のボタンのいずれかを押すと、操作や充電ステーションに戻る動作が一時停止します。

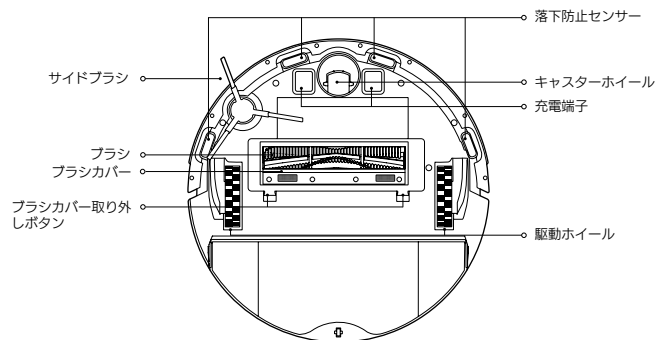
表示ランプ

- ・ 白：正常に動作しています
- ・ 白色に呼吸点滅：充電中
(バッテリー残量中 / 高)
- ・ 白色に点滅：位置決め / 充電ステーションへの復帰
- ・ 黄色：Wi-Fi が切断されました
- ・ 黄色に点滅：実行中 (バッテリー残量低下) / 接続待ち / ロボット掃除機のエラー
- ・ 黄色に呼吸点滅：充電中 (バッテリー残量低下)
- ・ 青色に点滅：Wi-Fi に接続中 / 更新
- ・ 青色：Wi-Fi 接続済み
- ・ オフ：シャットダウン / スリープ中

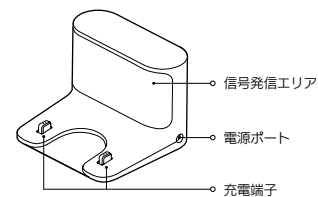


注意：説明書記載の製品、付属品、ユーザーインターフェースなどの画像はイメージです。
製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。

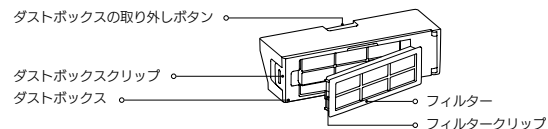
製品紹介



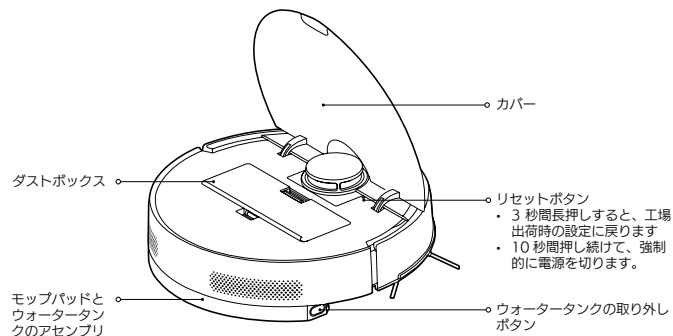
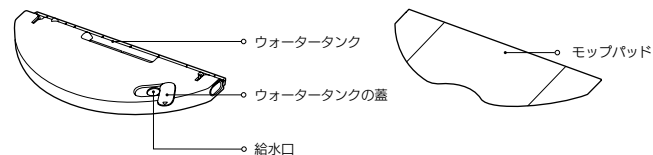
充電ステーション



ダストボックス



モップパッドとウォータータンクのアセンブリ



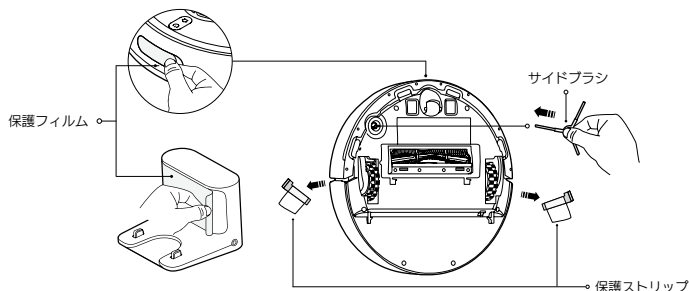
ご利用前

保護カバーの取り外し

ロボット掃除機を使用する前に、ロボット掃除機の両側にある保護テープと、充電ステーションの信号発信エリアにある保護フィルムを剥がします。

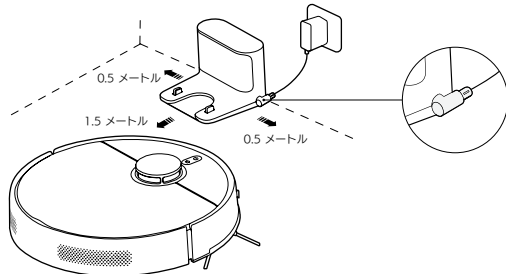
サイドブラシの取り付け

ロボット掃除機の底面にあるクリップにサイドブラシを取り付けます。



ロボット掃除機の充電

- 電波の届く範囲にある電源コンセントの近くに充電ステーションを置いてください。次に、充電ステーションを電源に接続します。
- ロボット掃除機を充電ステーションに置き、充電端子が揃っていることを確認します。ロボット掃除機は自動的に電源が入り、充電を開始します。充電中はオフにできません。



注意：

- 充電ステーションを直射日光にさらさないでください。
- 充電ステーションの両側 0.5 メートル以内、および充電ステーションの前方 1.5 メートル以内には物を置かないでください。
- バッテリーの最適な性能を確保するために、初めて使用する前にバッテリーを完全に充電してください。

使い方

Xiaomi Home アプリに接続します

この製品は Xiaomi Home アプリで動作します。Xiaomi Home アプリを使用すると、デバイスを制御できます。QR コードをスキャンし、アプリをダウンロード及びインストールします。既にアプリをインストールしているユーザーはデバイス接続ページに直接進みます。又は、アプリストアで「Xiaomi Home」を検索し、アプリをダウンロード及びインストールします。Xiaomi Home アプリを開き、右上の「+」をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

注意：

- 2.4 GHz Wi-Fi ネットワークのみに対応しています。
- アプリのバージョンがアップデートされている可能性があります。最新版のアプリで表示される指示に従ってください。



C6355231

Wi-Fi をリセットする

ロボット掃除機の電源が入っていることを確認し、ボタン  とボタン  を同時に 7 秒間押し続けます。音声メッセージが聞こえれば、ロボット掃除機がネットワーク接続を待機しています。Wi-Fi が正常にリセットされたことを意味します。

工場出荷時の設定に戻す

リセットボタンを約 3 秒長押しします。その後、ロボット掃除機が再起動します。これで、工場出荷時の設定が正常に復元されます。

クイックマッピング

- ロボット掃除機を初めてネットワークに接続した後は、アプリの使用方法に従って、素早くマップを作成します。ロボット掃除機は、掃除をせずにマッピングを開始します。
- 充電ステーションに戻るとマッピングプロセスが完了し、マップが自動的に保存されます。

マッピング前の準備

- ロボット掃除機が完全に充電されており、充電ステーションから起動していることを確認します。
- お部屋のドアを開け、床に散らばっているものを整理し、ロボット掃除機の動作に影響を与える可能性のある障害物をすべて取り除いて、正確なマッピングが行えるようにしてください。
- 引っかかりたりこすれたりする可能性がある場所など、ロボット掃除機に適さない場所はブロックすることをお勧めします。

マッピング後の設定

- 長毛やフリンジのカーペットがある場所や、ロボット掃除機が引っかかりこすれたりする可能性がある場所では、仮定の壁や制限エリアを設定することをお勧めします。
- カーペットが濡れないように、モップがけをする前に、仮定の壁または制限エリアを設定してカーペット敷きのエリアを除外します。

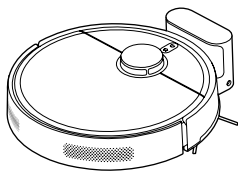
使い方

掃除機がけの開始

ロボット掃除機の  ボタンを押すか、アプリで  をタップすると、掃除が開始されます。掃除が完了すると、ロボット掃除機は自動的に充電ステーションに戻り、充電を開始します。

方法 1：ロボット掃除機の  ボタンを押します。

方法 2：アプリの  をタップします。



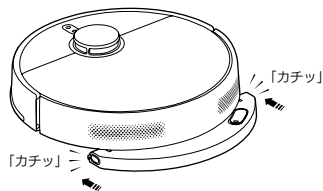
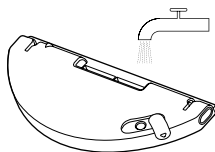
注意：

- ロボット掃除機が充電ステーションから掃除を開始するようにしてください。掃除中は、充電ステーションやロボット掃除機を動かさないでください。
- ロボット掃除機を初めて使用するときは、工程全体を通して、ロボット掃除機について行き、作業に影響する可能性があるものを取り除くことをおすすめします。
- 一部のエリアでロボット掃除機が引っかかったり、家具の表面に傷をついたりする可能性がある場合は、アプリで制限エリアを設定して、ロボット掃除機がそのエリアに入らないようにすることができます。

掃除機がけとモップがけの開始

(モップパッドとウォータータンクのアセンブリが必要です)

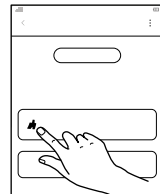
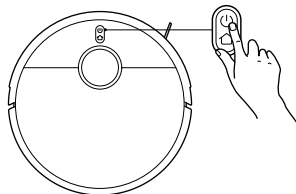
- ウォータータンクの蓋を開け、水道水を入れて、カバーを開めます。
- モップパッドとウォータータンクのアセンブリを図の方向に設置します。「カチッ」という音がしたら正しく取り付けられています。



注意：

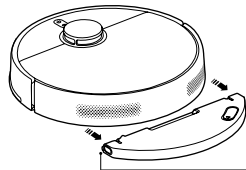
- ロボット掃除機が破損する恐れがありますので、ウォータータンクにはお湯、洗剤、消毒剤などの液体を加えないでください。
- 工場出荷前の機能をテストにより、ロボット掃除機に水滴が残っている場合がありますが、動作に異常はありません。

- ロボット掃除機の  ボタンを押すか、アプリで  をタップすると、掃除機がけとモップがけが開始されます。
注意：モップがけを行う前に、カーペット敷きのエリアにアプリで仮想の壁や立ち入り禁止エリアを設定します。



- ロボット掃除機が作業を終えて充電ステーションに戻ったら、ウォータータンク取り外しボタンを押してモップパッドとウォータータンクのアセンブリを取り外し、モップパッドを速やかに掃除します。

注意：ロボット掃除機を長期間使用しない場合は、モップパッドとウォータータンクのアセンブリを取り外し、臭いやカビの発生を防ぐために空にしてください。



一時停止

ロボット掃除機の動作中にいずれかのボタンを押すと一時停止します。 ボタンを押すと掃除を再開します。

注意：ロボット掃除機は、10 分間一時停止またはスタンバイ状態になった後、スリープモードに入ります。いずれかのボタンを押すと起動します。

水の追加またはモップパッドのお手入れ

ロボット掃除機が稼働している間は、必要に応じて水を補充したり、モップパッドを掃除したりすることができます。次に、モップパッドとウォータータンクのアセンブリを再取り付けし、ボタン  を押してタスクを再開します。

ドッキング

動作中にボタン  を押すとロボット掃除機が一時停止し、もう一度ボタンを押すとドッキングが開始されます。ロボット掃除機がスタンバイ モードで充電ステーションに接続されていない場合は、ボタン  を押してドッキングを開始します。タスクが完了するか、バッテリーの残量が少なくなると、ロボット掃除機は自動的にステーションに戻って充電します。

注意：その他の機能についてはアプリをご参照ください。各機能の詳細はアプリによって異なります。

日常のお手入れ

部品	クリーニング頻度	交換頻度
サイドブラシ	2 週間ごと	3 ～ 6 か月ごと
ブラシ	毎週	6 ～ 12 か月ごと
フィルター	毎週	3 ～ 6 か月ごと
ブラシカバー	/	3 ～ 6 か月（または着用時）
モップパッド	毎回の使用後	3 ～ 6 か月（または着用時）

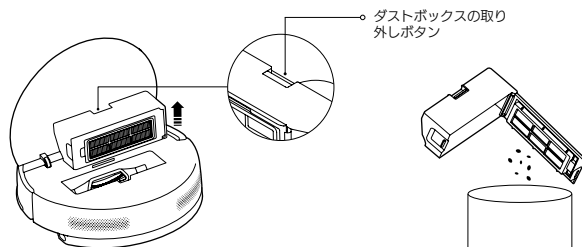
注意：

- 交換頻度はあくまでも目安です。部品が破損した場合は、効率的な清掃を行えるようにすぐに交換してください。
- ロボット掃除機の電源が切れているときにのみ、該当する部分を清掃し、メンテナンスを行ってください。

ダストボックスのゴミ捨て

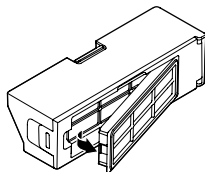
- ロボット掃除機のカバーを開け、ダストボックスの取り外しボタンを押して、ロボット掃除機からダストボックスを上方向に引き抜きます。
- ダストボックスを開け、ゴミを捨てます。

注意：フィルターが詰まらないように、定期的に清掃してください。



ダストボックスとフィルターの洗浄

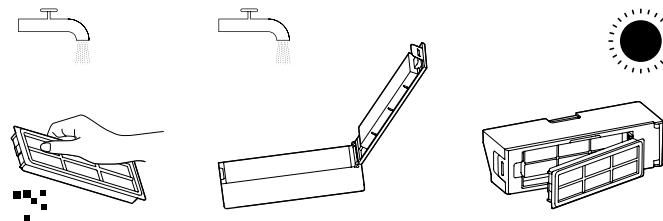
- フィルタークリップを解除してフィルターを開き、取り外します。



- フィルターをすすぎ、きれいになるまでフィルターの縁を軽くたいて汚れを落とします。
- ダストボックスを開け、ダストボックスにきれいな水を入れ、ダストボックスを開じます。
- 使用前にダストボックスとフィルターを十分に乾燥させてください。

注意：

- ブラシや指など、硬いものでフィルターをクリーニングしないでください。
- ダストボックスやフィルターは、きれいな水のみを使用して洗浄してください。洗剤は使わないでください。
- ご使用前に、ダストボックスとフィルターを十分に乾燥させてください。

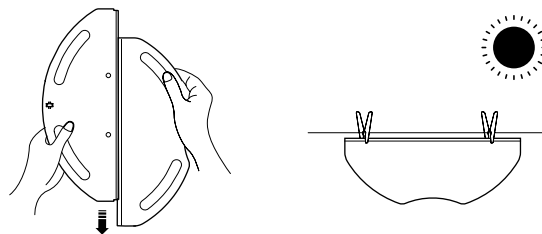


モップパッドの掃除

モップパッドをベルクロストラップから剥がして取り外し、洗浄して十分に乾燥させてください。

注意：

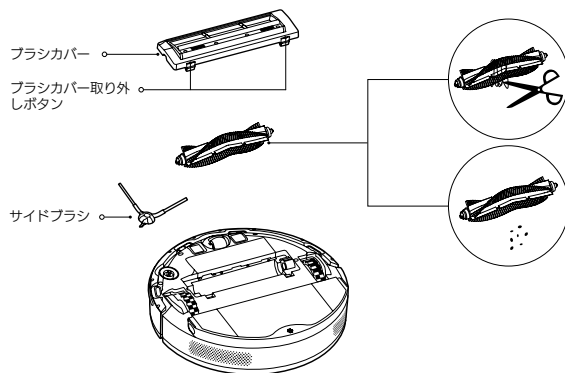
- モップパッドが汚くなりすぎると、モップがけの性能に影響が出る可能性があるため、使用前にモップパッドが清潔であることを確認してください。
- 最良のクリーニング結果を得るには、モップパッドを 3 ～ 6 か月ごとに交換することをお勧めします。



日常のお手入れ

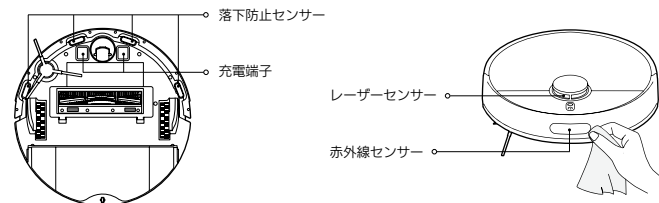
サイドブラシとブラシの掃除

1. サイドブラシを上に取り出します。
2. ブラシカバーを取り外し、ブラシを取り出します。
3. サイドブラシとブラシを掃除します。
4. 清掃後は、ブラシ、ブラシカバー、サイドブラシを順番に再取り付けします。



センサーと充電端子のクリーニング

- 3 か月ごとにすべてのセンサーと充電端子を柔らかい布で掃除してください。



よくある問題

問題	考えられる原因と解決方法
	Wi-Fi パスワードが正しいか確認してください。
ロボット掃除機がWi-Fiに接続できません。	ロボット掃除機は 5 GHz ネットワーク周波数帯域をサポートしていません。2.4 GHz ネットワークに接続してください。
	Wi-Fi 信号が弱いです。ロボット掃除機が Wi-Fi の電波が良好な場所にあることを確認してください。
	Wi-Fi 接続に問題があります。Wi-Fi をリセットし、Xiaomi Home アプリの最新バージョンをダウンロードして、再接続してみてください。
ロボット掃除機の電源が入らない。	バッテリー残量が少なくなっています。ロボット掃除機を使用する前に、十分に充電してください。
ロボット掃除機が掃除を開始しません。	周囲温度が低すぎる、または高すぎます。ロボット掃除機は、周囲温度 0℃～40℃ の範囲でご使用ください。
ロボット掃除機が清掃を再開しません。	バッテリー残量が少なすぎます。ロボット掃除機を完全に充電して、もう一度試してください。
ロボット掃除機が清掃を再開しません。	ロボット掃除機が DND モードになっています。ロボット掃除機が清掃を再開できない DND モードになっていることを確認してください。
	ロボット掃除機は、手動で充電ステーションに戻します。充電ステーションに手動で移動させる、ロボット掃除機の (1) ボタンを押す、またはアプリで (1) をタップすると、ロボット掃除機が清掃を再開するのを防ぐことができます。
ロボット掃除機が充電ステーションに戻りません。	充電ステーションの周囲に障害物が多すぎます。充電ステーションを障害物のない場所に置いてください。
	ロボット掃除機が充電ステーションから遠すぎます。充電ステーションに近づけて、もう一度試してください。
ロボット掃除機が充電されません。	充電ステーションの周囲に十分なスペースがあることを確認してください。スペースがないと、ロボット掃除機がドッキングして充電することができません。
	充電端子の表面にほこりやその他の障害物がないことを確認してください。
ロボット掃除機が異常な動作をします。	ロボット掃除機の電源を切り、再起動します。
ロボット掃除機が、予定されていた掃除を実行しません。	ロボット掃除機が、ネットワークから切断されている場合、予定されていた掃除を行うことができません。ロボット掃除機がネットワークに接続されていることを確認してください。
	ロボット掃除機が DND モードに設定されていないことを確認してください。DND モードでは、ロボット掃除機がスケジュールされた掃除を実行できなくなります。
ロボット掃除機がオフラインになり続けます。	ロボット掃除機がネットワークに接続され、常に Wi-Fi の通信範囲内にいることを確認してください。
掃除中にロボット掃除機から異音があります。	ロボット掃除機の電源を切り、ブラシ、サイドブラシ、駆動ホイールに異物が絡まっているか確認してください。異物が入っている場合は、取り除きます。
ロボット掃除機は効率的に掃除できなくなったり、ほこりが残ったりします。	ダストボックスが満杯です。掃除して、もう一度試してください。
	フィルターが詰まっています。掃除して、もう一度試してください。
	ブラシに異物が絡まっています。掃除して、もう一度試してください。

トラブルシューティング

ロボット掃除機が故障した場合、音声プロンプトが表示される場合があります。タイムリーな解決策については、以下の情報を参照してください。

音声ガイダンス	解決方法
ウォータータンクが取り外されました。再度取り付けてから再試行してください。	確認して、所定の位置に設置してください。
ダスト コンパートメントを取り付けてください。	確認して、所定の位置に設置してください。
ロボット掃除機が傾いています。新しい場所に移動させて開始してください。	ロボット掃除機を平らな場所に置き直して再起動してください。
ロボット掃除機を充電スタンドに移動させてください。	ロボット掃除機を充電ステーションに戻してください。
クリーニング経路がふさがれています。周囲にある障害物を取り除いてください。	ロボット掃除機の周囲にある障害物をすべて取り除き、再起動してください。
レーザーセンサー エラーです。点検とクリーニングを行ってください。	障害物や異物を取り除き、再起動してください。
ロボット掃除機が一時停止しています。新しい場所に移動させて開始してください。	ロボット掃除機の位置を変更して、再起動します。
	落下防止センサーをきれいに拭いてください。
バンパー エラーです。バンパーが正常にはね返るかを点検してください。	異物を取り除いてください。異物が見つからなければ、位置を調整して再起動します。

製品の仕様

Xiaomi ロボット掃除機 S40C			
製品名	ロボット掃除機	型番	E101
定格電圧	14.4 V ≡	定格消費電力	55 W
充電電圧	20 V ≡	製品寸法	340 × 340 × 97 mm
リチウムイオン バッテリー	2400 mAh (定格容量) 2600 mAh (公称容量)	本体重量	3.82 kg
動作周波数	2400~2483.5 MHz	最大出力	< 20 dBm
無線接続	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, ブルートゥース 4.2		
充電ステーション			
型番	E101CDZ	定格入力	20 V ≡ 0.6 A
定格出力	20 V ≡ 0.6 A	製品寸法	130 × 121 × 95 mm
AC アダプタ			
製造元	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
型番	BLJ15WJ200060P-U	定格入力	100~240V ~ 50/60 Hz 0.5 A
定格出力	20 V ≡ 0.6 A 12.0 W		

通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20 cm の距離をおくものとします。

Instrucciones de seguridad

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Restricciones de uso

- Este producto es solo para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo utilice en exteriores, en superficies que no sean suelos, ni en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato es apto para niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones en relación con su uso de forma segura y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento por parte del usuario, no lo deben realizar niños sin supervisión.
- No coloque niños, mascotas o algún elemento en la parte de arriba del robot aspirador mientras esté inmóvil o en movimiento.
- Para evitar posibles peligros, manténgase usted, sus mascotas y a las personas alejadas del robot aspirador cuando está funcionando.
- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por personal especializado.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- Si el cargador o la batería se daña, debe reemplazarse por un componente original comprado al fabricante o al departamento de servicio posventa.
- Si los pines de las partes del enchufe están dañados, el adaptador de corriente de conexión deberá desecharse.
- No utilice el robot aspirador en un área succionada sobre el nivel del suelo, como un loft, balcón abierto o encima de muebles, a menos que haya presente una barrera protectora.
- No instale, cargue ni utilice el robot aspirador en exteriores, un baño o en la cercanía de una piscina.
- No utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente superior a 40 °C o inferior a 0 °C.
- No coloque el robot aspirador boca abajo durante largos períodos.
- No utilice la cubierta protectora del sensor láser o la cubierta superior o parachoques del robot aspirador como empuñadura para mover el robot aspirador.
- Recogió los cables del suelo antes de usar el robot aspirador para evitar arrastrarlos al limpiar.
- Recogió artículos frágiles o que estén tirados en el suelo, como vasos o bolsas de plástico, para evitar que el robot aspirador se obstruya o choque con ellos y provoque daños.
- No utilice el robot aspirador para limpiar sustancias combustibles.
- No permita que el robot aspirador recoja objetos duros o filosos.
- Asegúrese de que el robot aspirador esté apagado y que el adaptador de corriente esté desenchufado antes de limpiarlo o realizar mantenimiento.
- No limpie el robot aspirador ni la base de carga con un paño húmedo ni lo enjuague con ningún líquido. Luego de limpiar las partes lavables, séquelas completamente antes de instalarlas para su uso.
- El robot aspirador se debe apagar y mantener en su embalaje original para su transporte.
- Use este producto únicamente como se indica en el manual del usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.

Baterías y carga

- ADVERTENCIA:** No utilice ninguna batería ni base de carga de terceros.
- Usar solo con el adaptador de corriente BLJ15WJ200060P-U.
- No intente desarmar, reparar ni modificar usted mismo la batería o la base de carga.
- No coloque la base de carga cerca de una fuente de calor.
- No utilice un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar los contactos de carga de la base.
- Lleve las baterías extraídas a una instalación de reciclaje profesional para desecharlas de forma adecuada.
- Si el robot aspirador no se va a usar durante un período prolongado, cárguelo totalmente y, luego, apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar una descarga excesiva de la batería.
- Los usuarios no deben realizar ninguna acción para cambiar la base de carga entre 50 Hz y 60 Hz, ya que el producto se adapta tanto para 50 Hz como 60 Hz.
- No cargue baterías que no sean recargables.

Información de seguridad del láser

- El sensor láser de este producto cumple con el Estándar IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de Clase 1. Evite el contacto directo con los ojos al usarlo.
- PRODUCTO LÁSER CLASE 1
- PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
- EN 50689:2021

Aviso sobre el medioambiente

El paquete de la batería de ion de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medioambiente. Antes de desechar la aspiradora, primero retire el paquete de la batería y, a continuación, descártelo o recíclalo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o la región en que se usa.

- La batería debe quitarse antes de desechar el aparato.
- Para retirar la batería debe desconectar el aparato del suministro de energía.
- Debe desechar la batería de una forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor utilizarlas hasta agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la alimentación.
- Retire todo el paquete de la batería a la vez.
- No dañe la cubierta de batería para prevenir cortocircuitos o derrames de sustancias peligrosas.
- Lleve las baterías extraídas a una instalación de reciclaje profesional para desecharlas de forma adecuada.
- No deje las baterías en entornos de alta temperatura, ya que esto podría provocar que exploten.
- En caso de un derrame de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido se introduce en los ojos, enjuáguelos con mucha agua y busque atención médica de inmediato.

Pasos para quitar la batería:

- Las siguientes instrucciones son solo para desechar al robot aspirador y no para el funcionamiento normal:
- Mantenga al robot aspirador alejado de la base de carga y póngalo en funcionamiento hasta que se agote su batería.
 - Apague el robot aspirador, utilice una herramienta para quitar los tornillos en la cubierta del paquete de la batería en la parte inferior y, luego, quite la cubierta.
 - Presione hacia abajo en los clips y quite el conector del paquete de la batería para extraerla.



Solo para uso en interiores



Lea las instrucciones antes de usar

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE

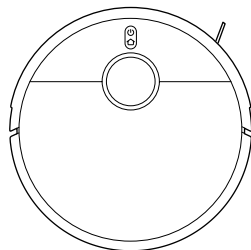
Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio E101 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/support/user-guide



Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Descripción del producto

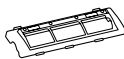


Robot aspirador

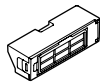
Accesorios preinstalados



Cepillo

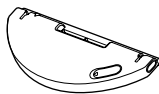


Cubierta del cepillo



Compartimento para polvo

Otros accesorios



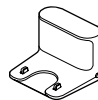
Almohadilla de la mopa
y el montaje del tanque de agua
(con la almohadilla de la mopa
montada)



Cepillo lateral



Adaptador de corriente

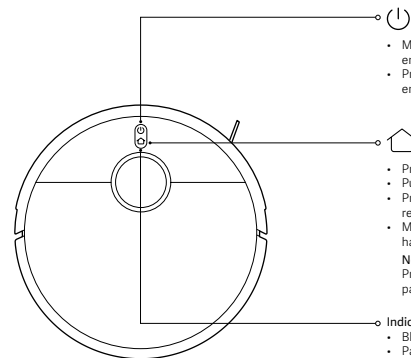


Base de carga

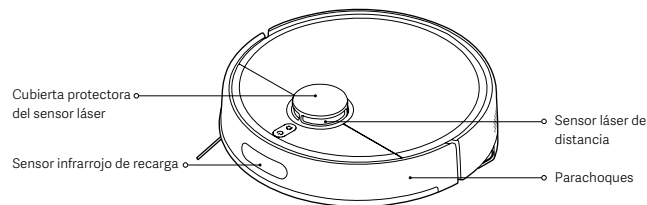
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz en el manual del usuario(a) son solo para fines de referencia.

El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

Robot aspirador

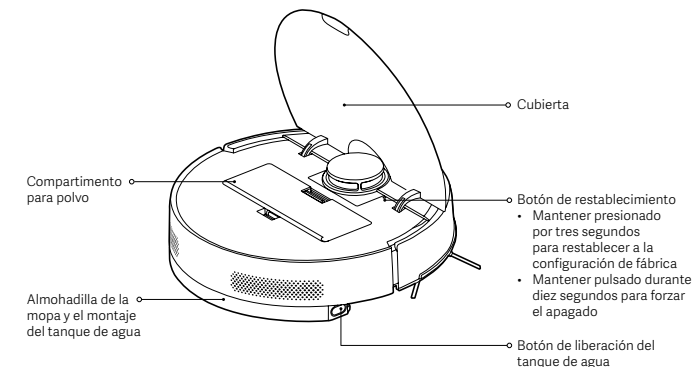
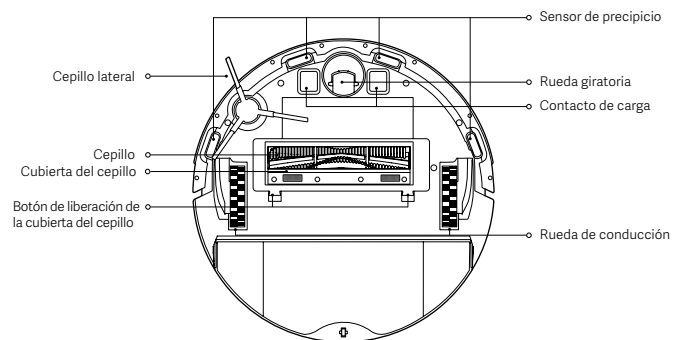


- Mantenga presionado durante 3 segundos para encender o apagar
- Presione para limpiar/pausar cuando está encendido
- Presione para pausar cuando está en funcionamiento
- Pulse para iniciar la vuelta a base cuando esté pausado
- Presione para detener la vuelta a base cuando esté regresando a la base
- Mantenga presionado durante tres segundos para habilitar o deshabilitar el bloqueo de niños
- Nota:**
Presione cualquier botón en el robot aspirador para pausar la operación o volver a la base de carga.
- Indicador**
 - Blanco: funcionando normalmente
 - Parpadeo lento en blanco: cargando (nivel de batería medio/alto)
 - Blanco parpadeando: posicionando/regresando a la base de carga
 - Amarillo: Wi-Fi desconectado
 - Amarillo parpadeando: funcionando (batería baja)/esperando conexión/error del robot aspirador
 - Parpadeo lento en amarillo: cargando (nivel de batería baja)
 - Azul parpadeando: conectando a Wi-Fi/actualizando
 - Azul: Wi-Fi conectado
 - Apagado: apagado/en modo de espera

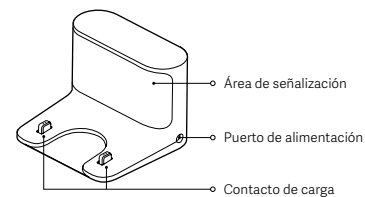


- Cubierta protectora del sensor láser
- Sensor láser de distancia
- Sensor infrarrojo de recarga
- Parachoques

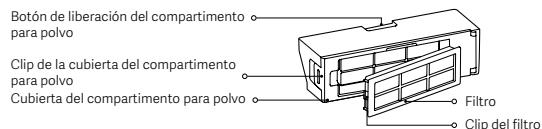
Descripción del producto



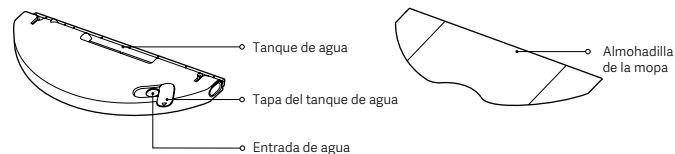
Base de carga



Compartimento para polvo



Almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua



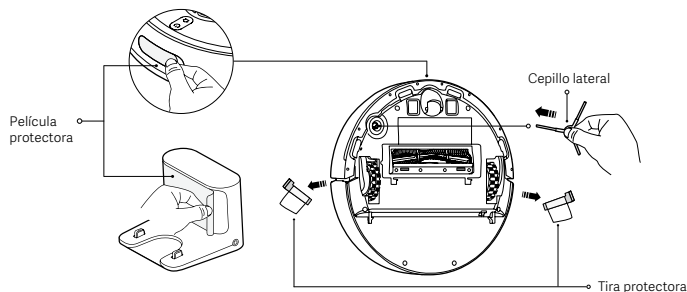
Antes de su uso

Retirar las cubiertas protectoras

Antes de utilizar el robot aspirador, retire las tiras protectoras de ambos lados del robot aspirador y la película protectora del área de señalización de la base de carga.

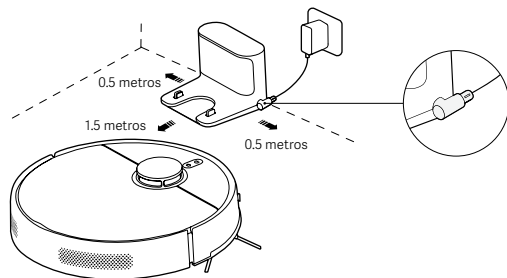
Instalar el cepillo lateral

Instale el cepillo lateral en el clip de la parte inferior del robot aspirador.



Cargar el robot aspirador

- Coloque la base de carga próxima a un tomacorriente en un área con buena cobertura de señal. Luego, conecte la base de carga a la alimentación.
- Coloque el robot aspirador en la base de carga asegurándose de que sus contactos de carga estén alineados. El robot aspirador se encenderá y cargará automáticamente. No puede apagarse durante la carga.



Precauciones:

- No exponga la base de carga a la luz solar directa.
- No coloque ningún objeto en un radio de 0.5 metros a cada lado de la base de carga y de 1.5 metros frente a ella.
- Para asegurar el rendimiento óptimo de la batería, cárguela completamente antes del primer uso.

Modo de uso

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Controle su dispositivo con la aplicación Xiaomi Home.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Si la aplicación ya está instalada, se lo redireccionará a la página de configuración de la conexión. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Xiaomi Home, presione "+" arriba a la derecha, y luego siga las sugerencias para agregar su dispositivo.



C6355231

Notas:

- Solo se admiten redes Wi-Fi de 2.4 GHz.
- La versión de la aplicación podría haberse actualizado, siga las instrucciones en función de la versión actual de la aplicación.
- Cuando el robot aspirador se conecte con la aplicación Xiaomi Home correctamente, se conectará también con la red de manera exitosa. Puede restablecer la red Wi-Fi para desconectarlo de la red.

Restablecer el Wi-Fi

Asegúrese de que el robot aspirador esté encendido y mantenga presionado simultáneamente los botones  y  durante 7 segundos. Cuando escuche un mensaje de voz, el robot aspirador está esperando por la conexión de red y el Wi-Fi se ha restablecido con éxito.

Restaurar la configuración de fábrica

Mantenga presionado el botón de restablecimiento durante 3 segundos. Luego, el robot aspirador se reinicia, y la configuración de fábrica se restablece correctamente.

Mapeo rápido

- Después de que el robot aspirador se conecta a la red por primera vez, siga las instrucciones en la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot aspirador comenzará el mapeo sin limpiar.
- Una vez que haya regresado a la base de carga, el proceso de mapeo se completará y el mapa se guardará automáticamente.

Preparación antes del mapeo

- Asegúrese de que el robot aspirador esté completamente cargado y que comience a trabajar desde su base de carga.
- Abra las puertas de sus habitaciones, organice los objetos esparcidos por el piso y remueva cualquier objeto que pueda afectar la operación del robot aspirador para asegurar un mapeo preciso.
- Se recomienda bloquear las áreas no adecuadas para el robot aspirador, como sitios donde pueda atascarse o rayarse.

Configuración luego del mapeo

- Se recomienda configurar paredes virtuales o áreas restringidas en sitios con alfombras de pelo largo o flecos, u otras áreas donde el robot aspirador pueda atascarse o rayarse.
- Configure paredes virtuales o áreas restringidas para excluir zonas alfombradas antes de fregar, a fin de evitar que la alfombra se moje.

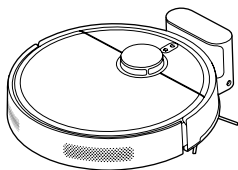
Modo de uso

Comenzar a aspirar

Presione el botón  en el robot aspirador o toque  en la aplicación para comenzar la limpieza. Una vez que se haya completado la limpieza, el robot aspirador regresará automáticamente a la base de carga para cargarse.

Método 1: presione el botón  en el robot aspirador.

Método 2: toque el botón  en la aplicación.



Notas:

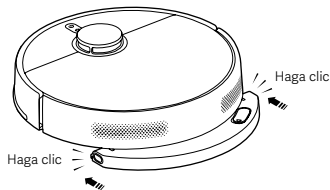
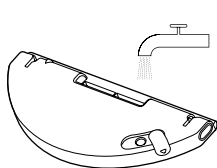
- Asegúrese de que el robot aspirador comience a limpiar desde la base de carga. No mueva la base de carga o el robot aspirador durante la limpieza.
- Cuando utiliza el robot aspirador por primera vez, se recomienda seguir al robot aspirador durante todo el proceso para quitar objetos que puedan afectar su funcionamiento.
- Si el robot aspirador se atasca o raya la superficie de los muebles en algunas áreas, puede configurar áreas restringidas en la aplicación para evitar que ingrese a dichas áreas.

Iniciar el aspirado y fregado

(Se requiere instalar la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua)

1. Abra la tapa del tanque de agua, llene el tanque de agua con agua del grifo y cierre la cubierta.
2. Instale la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua en la dirección que se muestra en la figura.

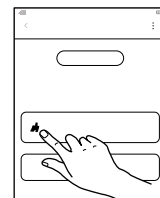
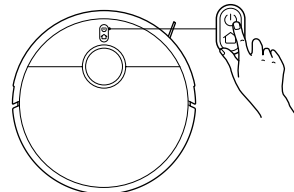
Si escucha un sonido de "clic", significa que está instalado correctamente.



Precauciones:

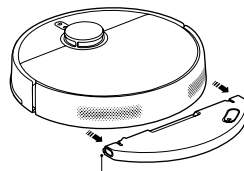
- Evite agregar sustancias como agua caliente, agentes de limpieza o desinfectantes en el tanque de agua para prevenir daños en el robot aspirador.
- Las funciones del robot aspirador se prueban antes de salir de la fábrica, por lo que es posible que haya residuos de agua en él. Esto es normal.

3. Presione el botón  en el robot aspirador o toque  en la aplicación para comenzar el aspirado y fregado.
Precaución: Antes del fregado, configure las paredes virtuales o las áreas restringidas a través de la aplicación para las áreas con alfombras.



4. Cuando el robot aspirador termine una tarea y regrese a la base de carga, presione los botones de liberación del tanque de agua para quitar la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua, y luego limpie la almohadilla de la mopa oportunamente.

Nota: Si no utilizará el robot aspirador por un período prolongado, retire la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua y vacíelo para evitar que tome mal olor y le salga moho.



Botón de liberación del tanque de agua

Pausar

Cuando el robot aspirador está funcionando, presione cualquier botón para pausarlo. Presione el botón  para reanudar la limpieza.

Nota: El robot aspirador ingresará en el modo de reposo después de estar en pausa o en espera durante 10 minutos. Presione cualquier botón para activarlo.

Adición de agua o limpieza de la almohadilla de la mopa

Cuando el robot aspirador está funcionando, puede pausarlo para rellenar el agua o limpiar la almohadilla de la mopa en caso de ser necesario. Luego, reinstale la almohadilla de la mopa y el montaje del tanque de agua, y presione el botón  para reanudar la tarea.

Vuelta a base

Durante su funcionamiento, pulse el botón  para pausar el robot aspirador y presione nuevamente el botón para iniciar la vuelta a base.

Cuando el robot aspirador esté en modo de espera y no conectado a la base de carga, mantenga pulsado el botón  para iniciar la vuelta a base.

Cuando una tarea esté completa o la batería esté baja, el robot aspirador volverá automáticamente a la base para cargar.

Nota: Utilice la aplicación para ver más funciones. Los detalles de cada función están sujetos a la aplicación.

Cuidado y mantenimiento

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Cepillo lateral	Cada 2 semanas	De 3 a 6 meses
Cepillo	Semanalmente	De 6 a 12 meses
Filtro	Semanalmente	De 3 a 6 meses
Cubierta del cepillo	/	De 3 a 6 meses (o cuando se gaste)
Almohadilla de la mopa	Después de cada uso	De 3 a 6 meses (o cuando se gaste)

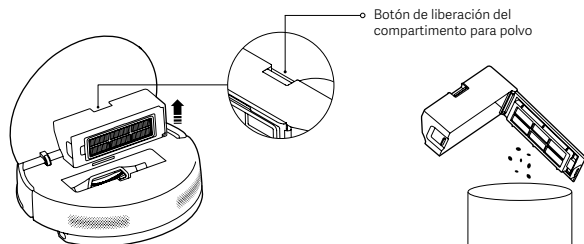
Notas:

- La frecuencia de reemplazo es solo de referencia. Si una pieza está dañada, debe reemplazarse de inmediato para garantizar una limpieza eficiente.
- Limpie y realice el mantenimiento a las partes relevantes solo cuando el robot aspirador esté apagado.

Vaciar el compartimento para polvo

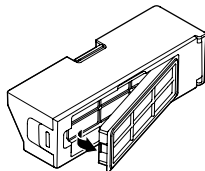
- Abra la cubierta del robot aspirador y presione el botón de liberación del compartimento para polvo para quitar el compartimento para polvo hacia arriba desde el robot aspirador.
- Abra la cubierta del compartimento para polvo y vacíe los residuos.

Nota: Limpie el filtro con regularidad para evitar que se obstruya.



Limpieza del compartimento para polvo y el filtro

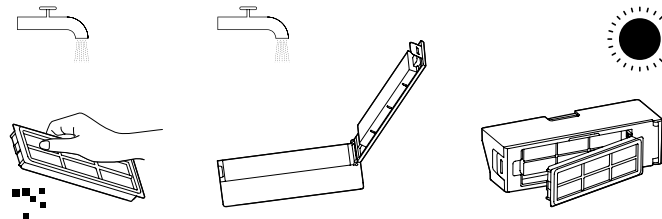
- Libere el clip del filtro para abrirlo y quitarlo.



- Enjuague el filtro y golpee suavemente sus bordes de forma repetida para quitar el polvo hasta que esté limpio.
- Abra la cubierta del compartimento para polvo, llénelo con agua limpia y límpielo.
- Seque el compartimento para polvo y el filtro completamente antes de volver a instalarlos para su uso.

Notas:

- No intente limpiar el filtro con un objeto duro, como un cepillo o los dedos.
- Use solo agua limpia para limpiar el compartimento para polvo y el filtro. No utilice detergente.
- Seque el compartimento para polvo y el filtro por completo antes de su uso.

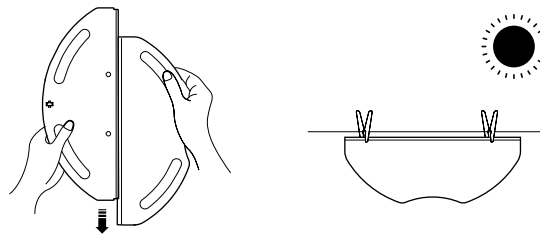


Limpieza de la almohadilla de la mopa

Quite la almohadilla de la mopa despegando las tiras de velcro, luego límpiela y séquela completamente.

Notas:

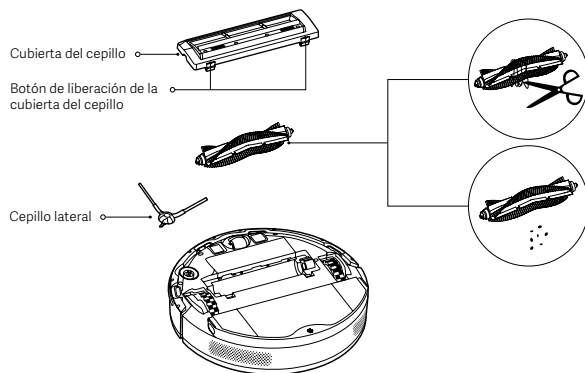
- Asegúrese de que la almohadilla de la mopa esté limpia antes de usarla, ya que el rendimiento del fregado puede verse afectado si se ensucia demasiado.
- Para obtener los mejores resultados de limpieza, se recomienda reemplazar la almohadilla de la mopa cada 3 a 6 meses.



Cuidado y mantenimiento

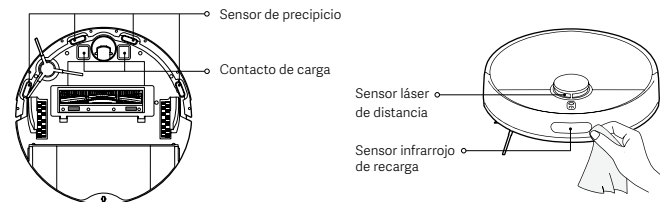
Limpieza del cepillo lateral y del cepillo

1. Tire hacia arriba para sacar el cepillo lateral.
2. Presione los botones de liberación de la cubierta del cepillo para quitarla y retire el cepillo.
3. Limpie el cepillo lateral y el cepillo.
4. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo, la cubierta del cepillo y el cepillo lateral, en orden.



Limpieza de sensores y contactos de carga

Limpie todos los sensores y contactos de carga con un paño suave cada 3 meses.



Problemas comunes

Problema	Causa posible y solución
	Asegúrese de que la contraseña del Wi-Fi esté ingresada correctamente.
	El robot aspirador no es compatible con la banda de frecuencia de red de 5 GHz, conéctelo a una red de 2.4 GHz.
El robot aspirador no se conecta al Wi-Fi.	La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot aspirador esté en un área con buena cobertura de Wi-Fi.
	Algo no anda bien en la conexión de Wi-Fi. Restablezca el Wi-Fi y descargue la última versión de la aplicación Xiaomi Home más reciente y, luego, intente volver a conectar.
El robot aspirador no se puede encender.	El nivel de batería está agotado. Cargue por completo el robot aspirador antes de su uso.
El robot aspirador no inicia la limpieza.	La temperatura ambiente es muy baja o muy alta. Utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente de entre 0 °C y 40 °C.
	El nivel de batería es bajo. Cargue completamente el robot aspirador e intente de nuevo.
El robot aspirador no continúa la limpieza después de una pausa.	El robot aspirador está en modo No molestar. Compruebe que no esté en modo No molestar, ya que esta configuración impide que el robot aspirador reanude las tareas de limpieza.
	El robot aspirador se restaura manualmente a la base de carga. Moverlo manualmente a la base de carga, presionar el botón (○) en el robot aspirador, o tocar  en la aplicación impedirá que el robot aspirador reanude la limpieza.
El robot aspirador no regresa a la base de carga.	Hay demasiados obstáculos alrededor de la base de carga. Coloque la base de carga en un área más abierta.
	El robot aspirador está demasiado lejos de la base de carga. Colóquelo más cerca de la base de carga y vuelva a intentarlo.
El robot aspirador no carga.	Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la base de carga, de lo contrario, el robot aspirador no puede acoplarse a él para cargar.
	Asegúrese de que no haya polvo o cualquier otra obstrucción en la superficie de los contactos de carga.
El robot aspirador se comporta de manera anormal.	Apague el robot aspirador y, luego, reinicielo.
El robot aspirador no ejecuta tareas de limpieza programadas.	El robot aspirador no puede realizar una limpieza programada si está desconectado de la red. Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red.
	Asegúrese de que el robot aspirador no esté en el modo No molestar. El modo No molestar prevendrá que el robot aspirador realice las limpiezas programadas.
El robot aspirador se desconecta frecuentemente de la red.	Asegúrese de que el robot aspirador esté conectado a la red y permanezca dentro del alcance de la cobertura Wi-Fi en todo momento.
El robot aspirador hace ruidos extraños durante la limpieza.	Apague el robot aspirador y revise si el cepillo, el cepillo lateral o la rueda de conducción están enredados en objetos extraños. Si es así, retire los objetos extraños.
	El compartimento para polvo está lleno. Límpielo e intente de nuevo.
El robot aspirador ya no limpia con la misma eficacia o deja polvo sin limpiar.	El filtro está bloqueado. Límpielo e intente de nuevo.
	Un objeto extraño ha quedado atrapado en el cepillo. Límpielo e intente de nuevo.

Solución de problemas

Cuando el robot aspirador funciona mal, puede emitir mensajes de voz. Consulte la información a continuación para encontrar una solución rápida.

Instrucción por voz	Solución
Se retiró el tanque de agua. Reinstálelo e intente de nuevo.	Revise e instale en su lugar.
Instale el compartimento para polvo.	Revise e instale en su lugar.
El robot aspirador está inclinado. Muévelo a una nueva ubicación para iniciar.	Vuelva a colocar el robot aspirador en una superficie plana y reinicielo.
Mueva el robot aspirador a la base de carga.	Regrese el robot aspirador a la base de carga.
La ruta de limpieza está bloqueada. Quite los obstáculos circundantes.	Quite los obstáculos alrededor del robot aspirador y reinicie.
Error de sensor láser. Verifíquelo y límpielo.	Quite los obstáculos u objetos extraños y reinicie.
El robot aspirador está suspendido. Muévelo a una nueva ubicación para iniciar.	Vuelva a colocar el robot aspirador y reinicielo.
	Limpie los sensores de precipicio.
Error de parachoques. Revise si el parachoques puede rebotar de manera apropiada.	Quite cualquier objeto extraño. Si no se encuentran objetos extraños, vuelva a colocarlo y reinicielo.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Especificaciones

Robot Aspirador Xiaomi S40C			
Nombre	Robot aspirador de limpieza	Modelo	E101
Voltaje nominal	14.4 V $\approx$	Potencia nominal	55 W
Voltaje de carga	20 V $\approx$	Dimensiones del artículo	340 × 340 × 97 mm
Batería de ion de litio	2400 mAh (capacidad real) 2600 mAh (capacidad nominal)	Peso neto	3.82 kg
Frecuencia de operación2400–2483.5 MHz		Potencia máxima de salida	< 20 dBm
Conectividad inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2		
Base de carga			
Modelo	E101CDZ	Entrada nominal	20 V $\approx$ 0.6 A
Salida nominal	20 V $\approx$ 0.6 A	Dimensiones del artículo	130 × 121 × 95 mm
Adaptador de corriente			
Fabricante	Zhongshan Baolijin Electronic Co., Ltd.		
Modelo	BLJ15WJ200060P-U	Entrada nominal	100–240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Salida nominal	20 V $\approx$ 0.6 A 12.0 W		

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

製造元 : Xiaomi Communications Co., Ltd.
所在地 : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。
説明書バージョン : V1.0

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China
Importado por: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO, S. de R.L. de C.V.
Dirección: BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION
GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529.
RFC: XSM2107156A3
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0



E-manual QR Code



BHR9653US-18